



**LÖWENBERG**  
THE NATURE OF FIRE

®

STUFE A LEGNA 2024 - 2025

## GAMMA STUFE A LEGNA 2024 - 2025

Le stufe a legna ad accumulo di marca Lowenberg nascono dalla cultura e dall'esperienza di Paesi con clima molto rigido, come quello della Germania, contesto in cui nascono storicamente le stufe a legna ad accumulo: prodotti in grado di accumulare calore durante la combustione e di rilasciarlo progressivamente anche dopo lo spegnimento del fuoco.

L'utilizzo di pietre naturali e materiali refrattari rende queste stufe a legna più massicce e pesanti rispetto a quelle tradizionali, con vantaggi unici per l'utente:

- rendimento termico elevato senza sbalzi di temperatura;
- calore duraturo, senza bisogno di ricaricare legna fino al mattino seguente;
- fiamma viva e brillante durante il funzionamento.

**Scopri la gamma selezionata per il mercato italiano.**



[www.zetalinea.com](http://www.zetalinea.com)



# INDICE

Informazioni tecniche | pag. 6 - 7 - 8 - 9

## STUFE IN ACCIAIO E PIETRA OLLARE

Stufa con forno <b>Wergard Pietra Ollare</b>	pag. 11
Stufa con forno <b>Wergard Acciaio</b>	pag. 11
Stufa <b>Vesta</b>	pag. 13
Stufa <b>Annika</b>	pag. 15
Stufa <b>Josefine</b>	pag. 17
Stufa <b>Ida</b>	pag. 19
Stufa <b>Anke</b>	pag. 21
Stufa <b>Lora</b>	pag. 23

## STUFE CON ACCUMULO

Stufa <b>Irun</b>	pag. 25
Stufa <b>Karin</b>	pag. 27
Stufa <b>Helmburg</b>	pag. 29
Stufa <b>Helmurg Pietra Ollare</b>	pag. 30
Stufa <b>Helmburg Acciaio</b>	pag. 32



(Stufa Lora con scambiatore di calore)



(Stufa Helmburg con porta legna e accumulo superiore)



## COMFORT E RISPETTO DELL'AMBIENTE DA 4 e 5 STELLE!

Le stufe a legna Löwenberg® si ispirano alla natura e proprio per questo vengono prodotte per ottenere un ridotto impatto ambientale costituendo una fonte di calore a bilancio CO<sub>2</sub> neutro. Questo significa che la combustione della legna emette la stessa quantità di CO<sub>2</sub> che si creerebbe durante la naturale decomposizione del legno sul suolo forestale. L'ottimale controllo dell'aria comburente permette di ottenere un basso consumo di combustibile e un notevole risparmio in termini economici ottenendo importanti risultati in termini di immissioni di polveri sottili PP e residui organici COT richiesti nelle regioni che hanno aderito all'accordo del bacino padano con il D.M. n° 186 del 7 novembre 2017.



## CONTROLLO ARIA PERFORMANTE

Le leve di controllo (aria primaria e secondaria) rendono semplice la gestione della combustione, il sistema non richiede manutenzione e i passaggi dell'aria permettono di ottenere una alta efficienza di combustione. Il sistema di combustione Eco Plus di Löwenberg® con tre ingressi di aria comburente ed un efficiente percorso per lo scambio termico, garantisce una combustione ottimale per molte ore senza ricarica di combustibile.



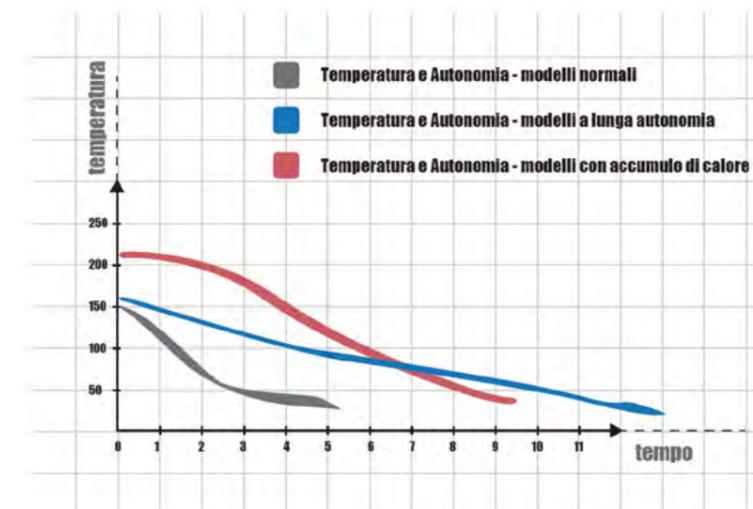
## MATERIE PRIME DI QUALITÀ E ALTO RENDIMENTO

Per assicurare un lungo ciclo di vita e la massima efficienza alle proprie creazioni, Löwenberg® utilizza esclusivamente acciaio pesante, ghisa e pietra ollare; le camere di combustione sono protette da lastre di vermiculite ad alta densità resistenti fino alla temperatura di 1100° C che permettono di raggiungere una temperatura di combustione più elevata che garantisce la totale combustione delle particelle inquinanti e il massimo rendimento mantenendo il vetro sempre pulito. La pietra ollare, inoltre, accumula calore per diffonderlo successivamente in modo lento ed omogeneo, garantendo un comfort aggiuntivo e prolungato nel tempo.



## LUNGA AUTONOMIA E ACCUMULO DI CALORE

Il sistema di combustione Eco Plus di Löwenberg® con tre ingressi di aria comburente e un efficiente percorso per lo scambio termico garantisce una combustione sempre ottimale ed ecocompatibile. Nei modelli dotati di sistema di controllo automatico dell'aria di combustione è possibile ottenere una regolazione termostatica e automatica della combustione senza l'intervento dell'utilizzatore raggiungendo un'autonomia di riscaldamento fino a 12 ore. Alcuni modelli sono inoltre completati con accumulo di calore aggiuntivo che, oltre a donare un aspetto imponente, offre una diffusione di calore con una durata aggiuntiva dalle 2 alle 4 ore.



## STUFE IDEALI PER CASE PASSIVE CERTIFICATE



Deutsches Institut für Bautechnik  
**DIBt**

I modelli **VESTA, IRUN e KARIN** sono stati omologati dall'Istituto tedesco per la tecnologia degli edifici DIBt per essere installate in unità abitative certificate passive o dotate di sistemi di ventilazione meccanica controllata VMC, garantendo la totale indipendenza dall'aria ambiente.

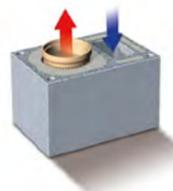
L'aria comburente necessaria per la combustione viene convogliata direttamente al focolare tramite una tubazione dall'esterno e non viene prelevata dal locale in cui è installata la stufa non consumando l'ossigeno dell'ambiente interno.

## Sistema camino per case passive e caseclima



I modelli omologati DIBt possono essere installati con un modulo specifico per case passive e caseclima che consiste in un blocco prefabbricato in ceramico refrattario e calcestruzzo alleggerito e pre-isolato, che ingloba il condotto fumi e il condotto di adduzione dell'aria comburente.

A lato e di seguito un esempio di modulo realizzato dal nostro partner SCHIEDEL che propone come soluzione innovativa l'elemento speciale e brevettato ABSOLUT.



(Vesta)



(Irun)



(Karin)

(Esempio indicativo di installazione. Per maggiori dettagli contattateci)

## CHIUSURA IDRAULICA DELLA PORTA



GUARNIZIONE PORTA ERMETICA

SISTEMA IDRAULICO DI CHIUSURA

I modelli VESTA, IRUN, KARIN e LORA sono dotati del sistema di chiusura idraulica della porta "soft close" che garantisce un'ottima tenuta ermetica senza sistemi di chiusura meccanici che generano usura della guarnizione della porta. Questa soluzione brevettata, inoltre, è particolarmente chic e totalmente silenziosa. La porta si chiude in 4-5 secondi ed esercita sulla stufa una forza di 30 Nm.

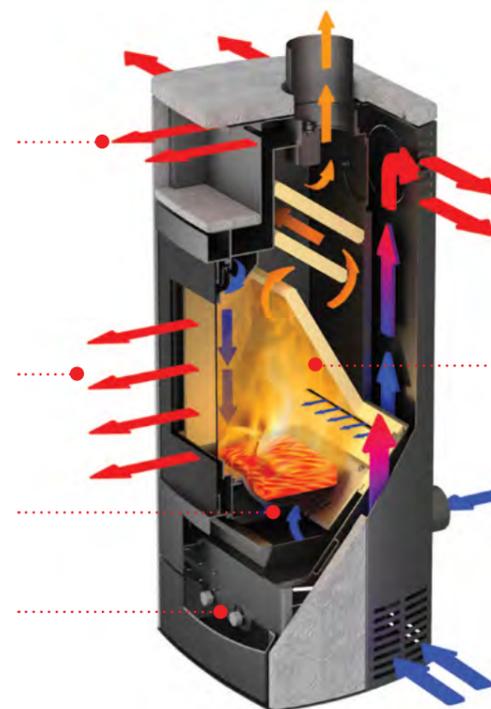
## SCOPRIAMO LE STUFE LOWENBERG®

DIFFUSIONE LENTA DEL CALORE GRAZIE ALL'ACCUMULO DELLA PIETRA OLLARE

DIFFUSIONE RADIANTE DEL CALORE TRAMITE IL VETRO CERAMICO

GRIGLIA DI COMBUSTIONE IN GHISA CON CASSETTO CENERE

CONTROLLO ARIA PRIMARIA E ARIA SECONDARIA MOLTO PRECISO



DIFFUSIONE ARIA CONVETTIVA

CAMERA DI COMBUSTIONE RIVESTITA IN VERMICULITE AD ALTA DENSITA'

PRESA ARIA COMBURENTE DALL'ESTERNO

PRESA ARIA COMBURENTE DALL'AMBIENTE (se non viene utilizzata la presa d'aria esterna)

(Vista sezione 3D modello Vesta)



(Stufa Wergard con rivestimento in pietra ollare)

## WERGARD

### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Rivestimento in acciaio di grosso spessore verniciato di colore nero antigraffio.
- La versione in pietra ollare presenta il top e i fianchi in massiccia pietra Ollare di prima qualità con finitura di alto pregio.
- Dotata di forno per cottura in acciaio inox con griglia, teglia e refrattario Pizza.
- Portalegna inferiore con portello.
- *Accesso al giro fumi del forno dalla parte posteriore della stufa.*
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Camera di combustione in vermiculite ad alta densità con griglia fuoco in ghisa e cassetto cenere estraibile.
- Struttura ermetica con presa d'aria comburente esterna.
- Maniglie con elegante impugnatura rivestita in legno.

<b>Potenza minima - massima</b>	3,7 - 10,2 kW
<b>Potenza nominale</b>	7,2 kW
<b>Rendimento</b>	87,2 % (Conto Termico)
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle
<b>Diametro scarico fumi (solo superiore)</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	100 mm
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	284 mm
<b>Peso - versione Pietra Ollare</b>	265 kg
<b>Peso - versione Acciaio</b>	210 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	40 cm

### PUNTI FORTI:



LUNGA AUTONOMIA DI COMBUSTIONE

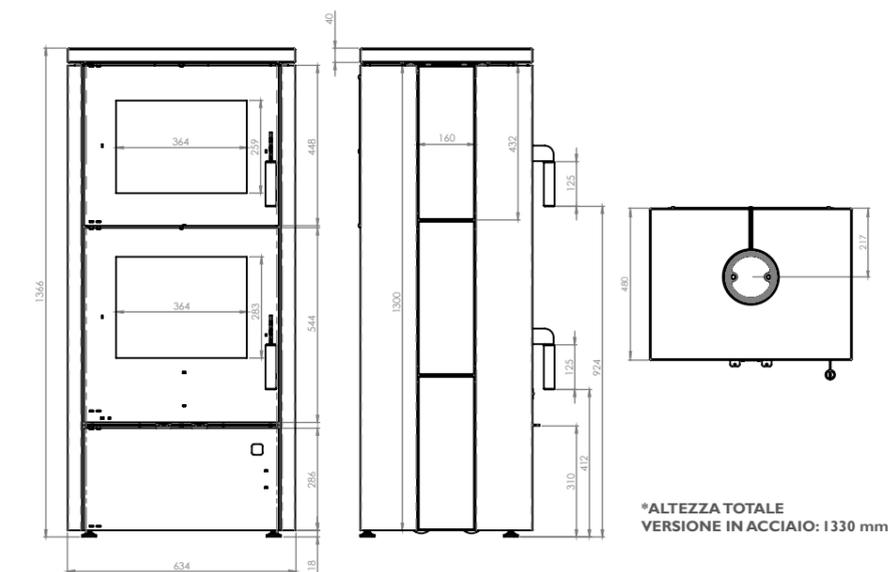


PRESA ARIA COMBURENTE ESTERNA



PRODOTTO IN CONTO TERMICO

Dimensioni forno (L x H x P): 36,4 x 35,5 x 35,5 cm



(Versione acciaio e pietra ollare)



(Versione acciaio)

# VESTA

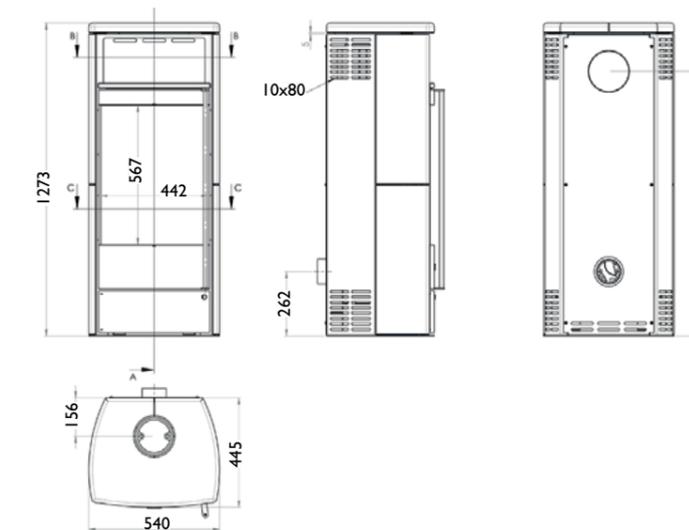
## CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Rivestimento in massiccia pietra Ollare di prima qualità con finitura di alto pregio con raffinato maniglione di apertura in acciaio inox satinato.
- Struttura in acciaio di grosso spessore verniciata di colore nero antigraffio con elegante vetro serigrafato nero lucido.
- Dotata di pratico scaldavivande e portalegna inferiore con portello.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Griglia fuoco in ghisa, con cassetto cenere estraibile, e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Scarico fumi superiore o posteriore.

## PUNTI FORTI:

-  LUNGA AUTONOMIA DI COMBUSTIONE
-  REGOLAZIONE POTENZA TERMOSTATICA
-  PRESA ARIA COMBURENTE ESTERNA
-  STUFA ERMETICA PER CASE A BASSO CONSUMO
-  PORTA CON CHIUSURA IDRAULICA AUTOMATICA
-  VETRO ESTERNO SERIGRAFATO NERO

<b>Potenza minima - massima</b>	3 - 8,5 kW
<b>Potenza nominale</b>	6 kW
<b>Rendimento</b>	83 %
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	100 mm
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	1076 mm
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	262 mm
<b>Peso</b>	221 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	33 cm





## ANNIKA

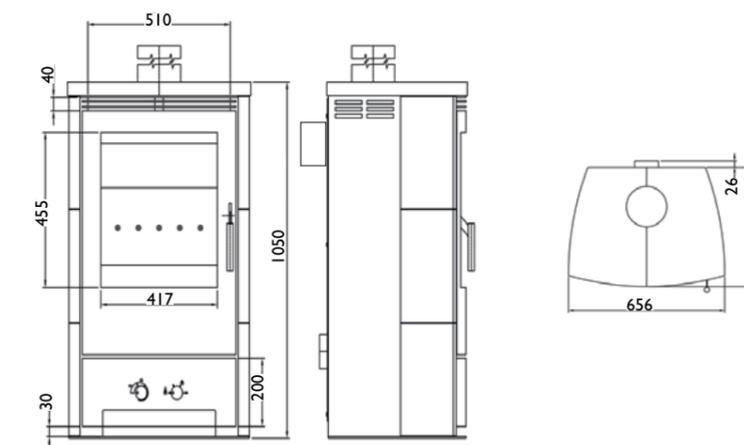
### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Rivestimento in massiccia pietra Ollare di prima qualità con finitura di alto pregio.
- Struttura in acciaio di grosso spessore verniciata di colore nero antigraffio.
- Dotata di portalegna inferiore con portello.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Griglia fuoco in ghisa e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Scarico fumi superiore o posteriore.

### PUNTI FORTI:

-  LUNGA AUTONOMIA DI COMBUSTIONE
-  REGOLAZIONE POTENZA TERMOSTATICA
-  PRESA ARIA COMBURENTE ESTERNA

<b>Potenza minima - massima</b>	4,1 - 10,8 kW
<b>Potenza nominale</b>	8 kW
<b>Rendimento</b>	80 %
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle (PP 9)
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	100 mm
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	871 mm
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	255 mm
<b>Peso</b>	274 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	40 cm





## JOSEFINE

### CARATTERISTICHE TECNICHE:

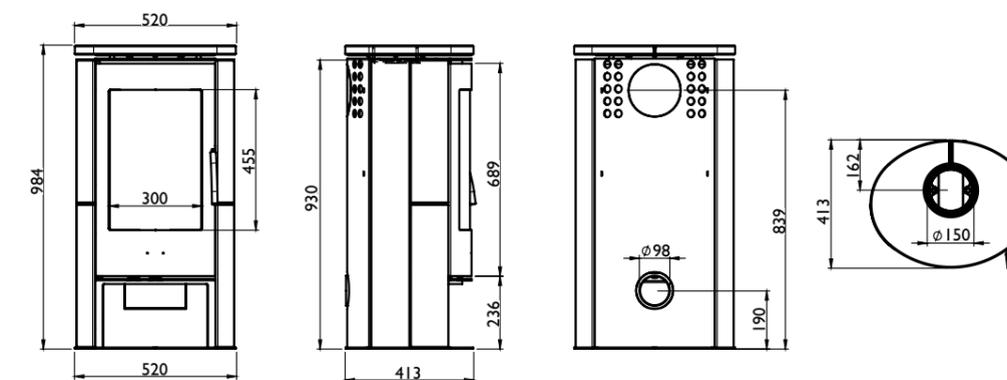
- Rivestimento in massiccia pietra Ollare di prima qualità con finitura di alto pregio.
- Struttura in acciaio di grosso spessore verniciata di colore nero antigraffio.
- Vetro curvo.
- Dotata di portalegna inferiore.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Griglia fuoco in ghisa e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Scarico fumi superiore o posteriore.

### PUNTI FORTI:



PRESA ARIA COMBURENTE ESTERNA

<b>Potenza minima - massima</b>	2,5 - 7,5 kW
<b>Potenza nominale</b>	5 kW
<b>Rendimento</b>	80,5 %
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	100 mm
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	839 mm
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	190 mm
<b>Peso</b>	160 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	28 cm



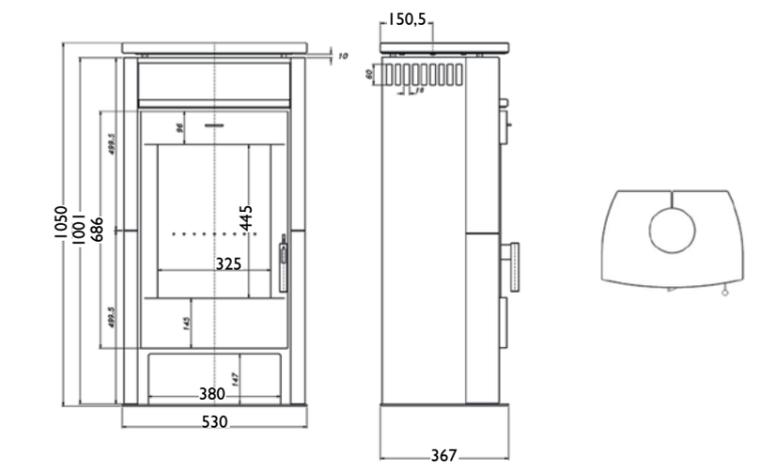


# IDA

## CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Rivestimento in pietra Ollare di prima qualità con finitura di alto pregio.
- Struttura in acciaio di grosso spessore verniciata di colore nero antigraffio.
- Dotata di pratico scaldavivande e portalegna inferiore.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Griglia fuoco in ghisa e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Scarico fumi superiore.

<b>Potenza minima - massima</b>	3 - 8,4 kW
<b>Potenza nominale</b>	6 kW
<b>Rendimento</b>	80 %
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle (PP 10)
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	-
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	-
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	-
<b>Peso</b>	165 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	33 cm



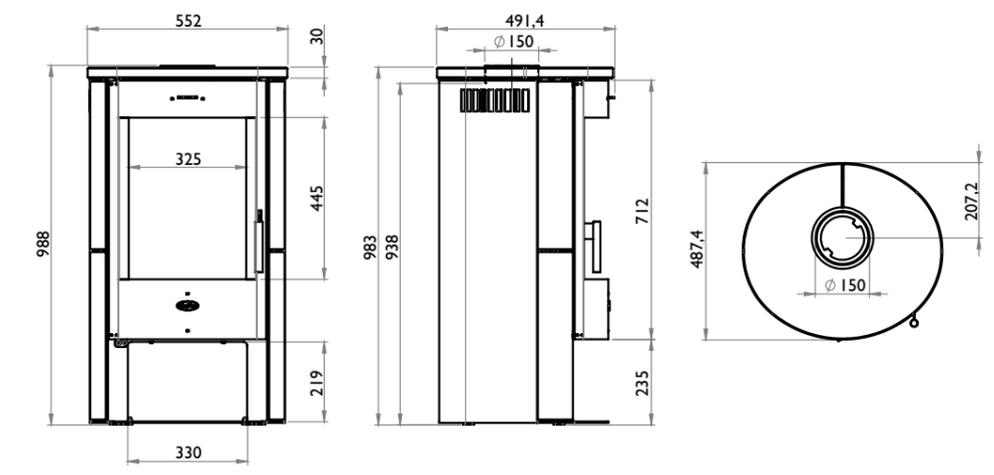


## ANKE

### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Rivestimento in massiccia pietra Ollare di prima qualità con finitura di alto pregio.
- Struttura in acciaio di grosso spessore verniciata di colore nero antigraffio.
- Vetro piano.
- Dotata di portalegna inferiore.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Griglia fuoco in ghisa e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Scarico fumi superiore.

<b>Potenza minima - massima</b>	3 - 8,4 kW
<b>Potenza nominale</b>	6 kW
<b>Rendimento</b>	80 %
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle (PP 12)
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	-
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	-
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	-
<b>Peso</b>	115 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	33 cm



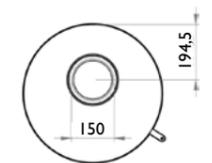
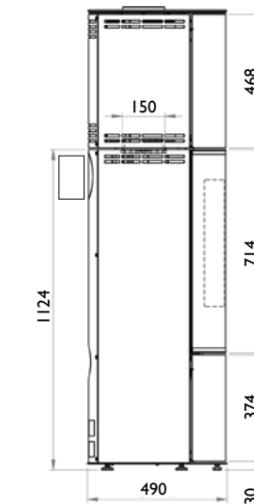
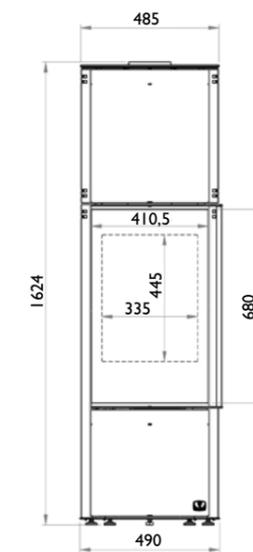


# LORA

## CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Struttura in acciaio di grosso spessore verniciata di colore nero antigraffio con raffinato maniglione di apertura in acciaio inox satinato.
- Top in vetro nero di serie.
- Top in pietra Ollare (spessore 5 cm) accessorio. 
- Portalegna inferiore con portello.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Griglia fuoco in ghisa e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Porta in vetro curvo serigrafato nero.
- Scarico fumi superiore o posteriore.

<b>Potenza minima - massima</b>	3,5 - 10 kW
<b>Potenza nominale</b>	7 kW
<b>Rendimento</b>	88 % (Conto Termico)
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	5 stelle (PP 8 - COT 33)
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	100 mm
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	1029 mm
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	379 mm
<b>Peso</b>	177 Kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	33 cm



## PUNTI FORTI:

-  SCAMBIATORE DI CALORE TUBOLARE NEL VANO SUPERIORE
-  PORTA CON CHIUSURA IDRAULICA AUTOMATICA
-  REGOLAZIONE POTENZA COMFORT CONTROL
-  PRESA ARIA COMBURENTE ESTERNA
-  **PRODOTTO IN CONTO TERMICO**





## IRUN

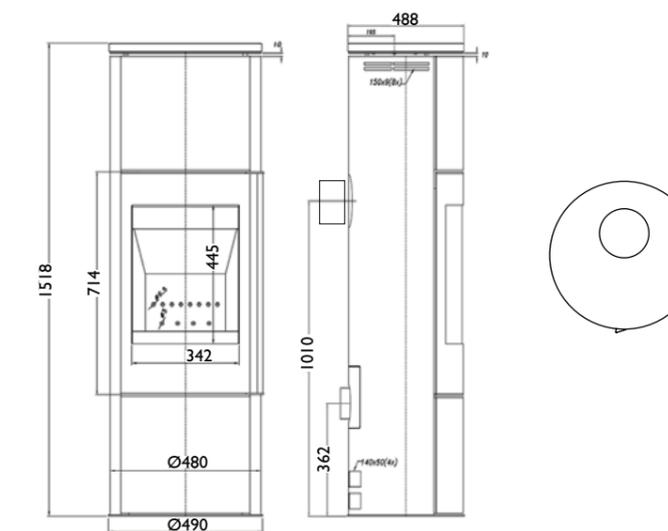
### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Struttura in acciaio di grosso spessore verniciata di colore nero antigraffio con raffinato maniglione di apertura in acciaio inox satinato.
- Top in pietra Ollare di serie.
- Portalegna inferiore con portello.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Griglia fuoco in ghisa e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Vetro curvo.
- Scarico fumi superiore o posteriore.

<b>Potenza minima - massima</b>	2,5 - 7,5 kW
<b>Potenza nominale</b>	5 kW
<b>Rendimento</b>	82 %
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle (PP 18)
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	100 mm
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	1010 mm
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	362 mm
<b>Peso (con accumulo di serie)</b>	227 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	33 cm

### PUNTI FORTI:

-  MASSA DI ACCUMULO TERMICO (di serie)
-  PORTA CON CHIUSURA IDRAULICA AUTOMATICA
-  REGOLAZIONE POTENZA COMFORT CONTROL
-  PRESA ARIA COMBURENTE ESTERNA
-  STUFA ERMETICA PER CASE A BASSO CONSUMO





## KARIN

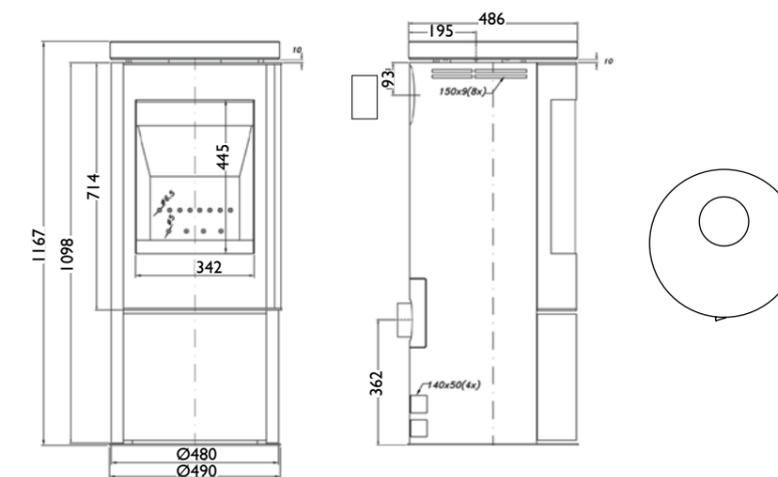
### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Struttura in acciaio di grosso spessore verniciata di colore nero antigraffio con raffinato maniglione di apertura in acciaio inox satinato.
- Top in pietra Ollare di serie.
- Portalegna inferiore con portello.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Griglia fuoco in ghisa e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Vetro curvo.
- Scarico fumi superiore o posteriore.

<b>Potenza minima - massima</b>	2,5 - 7,5 kW
<b>Potenza nominale</b>	5 kW
<b>Rendimento</b>	82 %
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle (PP 18)
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	100 mm
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	1010 mm
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	362 mm
<b>Peso</b>	137 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	33 cm

### PUNTI FORTI:

-  PORTA CON CHIUSURA IDRAULICA AUTOMATICA
-  REGOLAZIONE POTENZA COMFORT CONTROL
-  PRESA ARIA COMBURENTE ESTERNA
-  STUFA ERMETICA PER CASE A BASSO CONSUMO





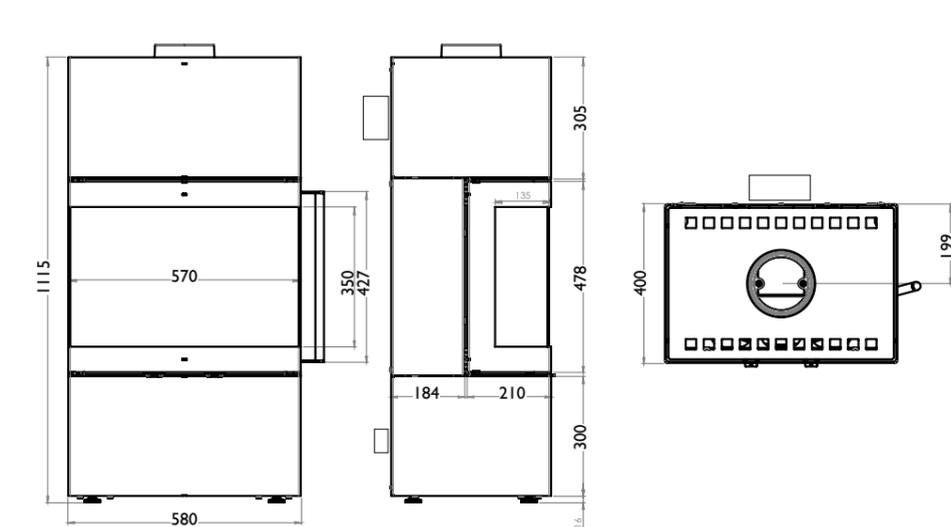
(Stufa Helmburg con accumulo superiore)

## HELMBURG

### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Struttura in acciaio di grosso spessore rivestita con massiccia pietra. Ollare di prima qualità con finitura di alto pregio.
- Disponibile in versione acciaio verniciato nero (vedi pagina 26).
- Griglia fuoco in ghisa e protettori interni in vermiculite ad alta densità.
- Con cassetto cenere.
- Diffusione del calore convettiva e radiante per la massima efficienza e comfort.
- Scarico fumi superiore o posteriore.
- Disponibile anche con portalegna con portello.
- Accumulo superiore: modulo opzionale (vedi pagina 24 - 26).

<b>Potenza minima - massima</b>	4,1 - 10,8 kW
<b>Potenza nominale</b>	8 kW
<b>Rendimento</b>	83 %
<b>Classe energetica</b>	A+
<b>Classificazione ambientale</b>	4 stelle
<b>Diametro scarico fumi</b>	150 mm
<b>Diametro presa aria esterna</b>	100 mm
<b>Altezza asse scarico fumi post.</b>	1076 mm
<b>Altezza asse presa aria esterna</b>	262 mm
<b>Peso minimo - massimo</b>	140 - 290 kg
<b>Lunghezza ceppi</b>	33 cm



(Versione standard)

### PUNTI FORTI:

-  MASSA DI ACCUMULO TERMICO (accessoria, vedi pagina 24)
-  PRESA ARIA COMBURENTE ESTERNA



# HELMBURG PIETRA OLLARE

La stufa-camino Helmburg offre la semplicità di installazione di una stufa a legna con i vantaggi della camera di combustione ampia di un caminetto con vetro trifacciale. Il modulo opzionale di accumulo (superiore) consente di soddisfare tutte le esigenze di installazione ed utilizzo ottenendo 2 ulteriori configurazioni oltre a quelle standard.

## HELMBURG STANDARD



(Helmburg)  
**Peso 172 Kg**



(Helmburg con base portalegna)  
**Peso 215 Kg**

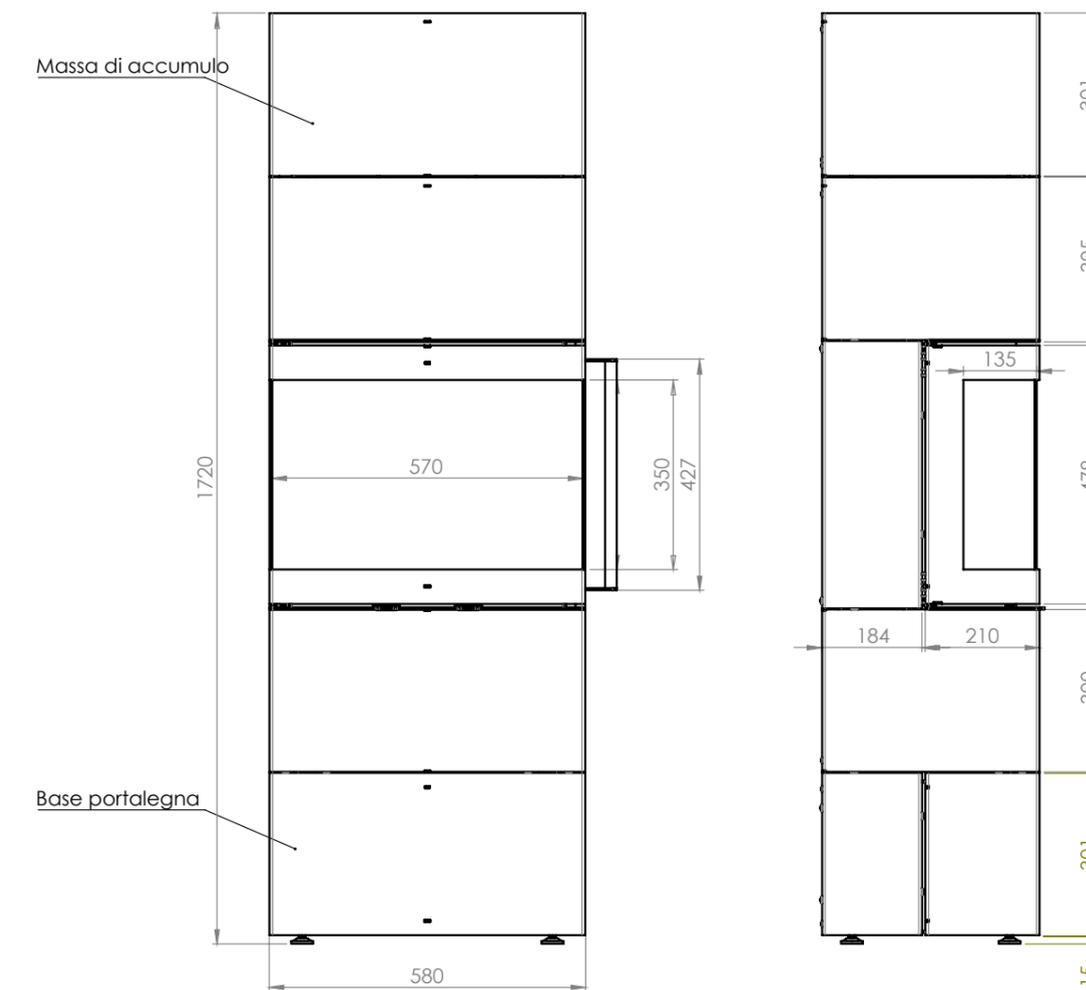
## HELMBURG CON ACCUMULO ACCESSORIO



(Helmburg con accumulo)  
**Peso 247 Kg**



(Helmburg con base portalegna e accumulo)  
**Peso 290 Kg**



# HELMBURG ACCIAIO VERNICIATO

La stufa-camino Helmburg offre la semplicità di installazione di una stufa a legna con i vantaggi della camera di combustione ampia di un caminetto con vetro trifacciale. Il modulo opzionale di accumulo (superiore) consente di soddisfare tutte le esigenze di installazione ed utilizzo ottenendo 2 ulteriori configurazioni oltre a quelle standard.

## HELMBURG STANDARD



(Helmburg)  
**Peso 140 Kg**



(Helmburg con base portalegna)  
**Peso 170 Kg**

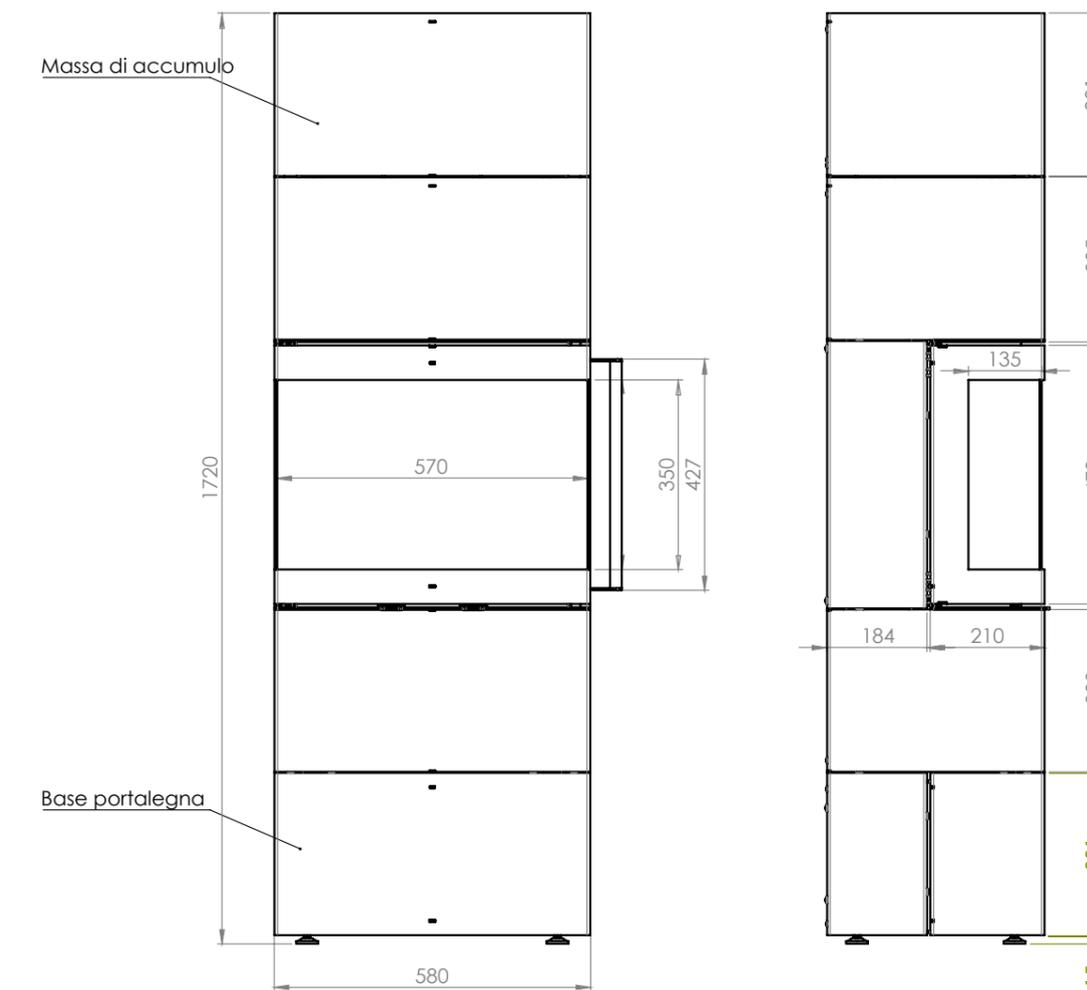
## HELMBURG CON ACCUMULO ACCESSORIO



(Helmburg con accumulo)  
**Peso 200 Kg**



(Helmburg con base portalegna e accumulo)  
**Peso 232 Kg**





(Stufa Vesta)



PRODOTTI DISTRIBUITI IN ITALIA DA



**ZETA**  
**LINEA**

[www.zetalinea.com](http://www.zetalinea.com)

(RIVENDITORE SPECIALIZZATO)